New help for Medicare costs!



Part B assistance

Helps with covering premium costs (\$170.10 monthly savings)

To qualify (before deductions):

- Single Less than \$1,549 monthly gross income (no resource limits)
- Couple Less than \$2,080 monthly gross income (no resource limits)



Part D assistance

The "Extra Help" program helps with lowering prescription costs

To qualify (before deductions):

- Single Less than \$1,719 monthly gross income (savings and other resources are less than \$15,510)
- **L** Couple Less than \$2,309 monthly gross income (savings and other resources are less than \$30,950)

Call Oregon Medicare Savings Connect: Toll-free 1-855-447-0155











全新 Medicare 費用補助!



B部分補助 協助支付保費 (每月可節省 \$170.10)

如欲符合資格(在減去扣除額之前):

- 單身 每月總收入少於 \$1,549 (截至2016年1月1日無資源限制)
- ₹ 夫婦 每月總收入少於 \$2,080 (沒有資源限制)



D部分補助 「額外協助」計劃可協助降低 處方藥費用

如欲符合資格(在減去扣除額之前):

- 單身 每月總收入少於 \$1,719 (存款及其他資源少於 \$15,510)
- 大 夫婦 每月總收入少於 \$2,309 (存款及其他資源少於 \$30,950)

請致電與 Oregon Medicare Savings Connect 聯絡: 免費電話 1-855-447-0155

週一至週五上午 9 點至下午 5 點



medicaresavings@multco.us





本刊物是由奧勒岡州政府所製作並透過 Administration for Community Living 提供的補助金獲得財務補助。計入的資產包括存款和投 資。不計入的資產包括您居住的房屋或汽車。人壽保險/墓地地塊不計入資產。上述計劃不進行遺產回收。